Протокол
№

гр. София, 26.03.2014 г.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪД - СОФИЯ-ГРАД, **Първо отделение 19 състав,** в публично заседание на 26.03.2014 г. в следния състав:

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ: Доброслав Руков

при участието на секретаря Ана Илиева и при участието на прокурора Никова, като разгледа дело номер **687** по описа за **2014** година докладвано от съдията, и за да се произнесе взе предвид следното:

Делото се разглежда по реда на чл. 142 от ГПК.
На именното повикване в 12.00 часа се явиха:

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ - Х. Б. А. – редовно призован, се явява лично. Представя регистрационна карта за бежанец, валидна до 18.06.2014 година, издадена от Д..
ОТВЕТНИКЪТ - ПРЕДСЕДАТЕЛЯТ НА ДЪРЖАВНА АГЕНЦИЯ ЗА БЕЖАНЦИТЕ – редовно уведомен, не се явява, не се представлява.
Явява се преводачът Д. Т..
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: Разбирам превода.

В залата се явява прокурор Никова, която заявява, че желае СГП да бъде конституирана като страна в производството.
СЪДЪТ намира, че са налице предпоставките по чл. 16, ал. 1, т.3 от АПК, при разглеждане на делото се засягат важни държавни и обществени интереси, поради което
ОПРЕДЕЛИ:
КОНСИТУИРА КАТО СТРАНА В ПРОИЗВОДСТВОТО по административно дело № 687/2014 г. СГП.

ПРОКУРОРЪТ: Запозната съм с жалбата. Писмен отговор няма да представям. Становище ще взема по-късно. Да се даде ход на делото.
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: Да се даде ход на делото. Не желая назначаване на адвокат.

СЪДЪТ, като не намери процесуални пречки за даване ход на делото,

ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ХОД НА ДЕЛОТО.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: Поддържам жалбата.

СЪДЪТ, съобразявайки, че ответникът не се явява и не се представлява, намира, че между страните не са налице предпоставки за сключване на споразумение, поради което на основание чл. 146 от ГПК, във връзка с чл. 144 от АПК,
ОПРЕДЕЛИ:
ДОКЛАДВА ДЕЛОТО.
Производството е по реда на чл. 87 от Закона за убежището и бежанците /ЗУБ/, във връзка с чл. 145 и следващите от АПК.
Делото е образувано по жалба на Х. Б. А., гражданин на И., срещу Решение № УП-2650/26.11.2013 г. на Председателя на Държавната Агенция за бежанците при МС.
С определението за насрочване на делото СЪДЪТ е разпределил доказателствената тежест между страните, като е дал на същите указания по реда на чл. 170, ал. 2 от АПК, и чл. 154, ал. 1 от ГПК, приложим на основание чл. 144 от АПК.

ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: Да се приеме преписката.
ПРОКУРОРЪТ: Да се приеме преписката.

СЪДЪТ
ОПРЕДЕЛИ:
ПРИЕМА заверените копия от документи, съдържащи се в преписката по издаването на оспорения акт, като доказателства по делото.

СЪДЪТ, с оглед спазване принципа на непосредственост в административния процес, намира, че следва да зададе въпроси на жалбоподателя за изясняване на бежанската му история, поради което и на основание чл. 176 от ГПК
ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на жалбоподателя да отговори на поставени от СЪДА въпроси, във връзка с изясняване на бежанската му история.

СЪДЪТ: Кога напуснахте И.?
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: През април 2013 година. В Т. преминах легално, след това в Б. – нелегално.
СЪДЪТ: Сам ли дойдохте?
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: Сам. Не съм женен. Имам родители, братя и сестри в И.. Живеех в [населено място]. Той се намира на 180 км. на север от Б.. Намира се между Б. и К.. Близо до Б..
СЪДЪТ: С какво се занимавахте преди да напуснете И.?
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: Бях шивач. Завършил съм английска филология.
СЪДЪТ: Защо напуснахте И.?
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: Аз съм от сунитите. От 2003 година има конфликти му сунити и шиити. Сега на власт са шиитите и отмъщават на сунитите.

Моля да ми се даде възможност да представя документи, за смъртта на мои близки, убити от шиитите. Официално нямам писмени документи защо напуснах И., но живеем в страх и ни заплашва армията на шиитите. Последно получих плик с текст от К., куршум и писмо, с което ми се казваше да напусна У.. Продадох си ателието за малко пари, за да мога да напусна по-бързо. Преди да си открия ателието, не ме назначаваха никъде, защото съм сунит. Имам детски паралич и съм инвалид. Едвам ходя в момента. Не нося документи за това, но се вижда. Десният ми крак е по-къс с два сантиметра.
СЪДЪТ: Къде живеят близките Ви в И.?
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: Майка ми почина 2004 година, а баща ми е отвлечен през 2006 година и никой не знае дали е жив или мъртъв. Имам братя и сестри – сестра ми е женена в А., имам сестра в У. и брат в А..
СЪДЪТ: Къде пребивавате в момента?
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: В квартал Надежда 2, [жилищен адрес] тел. [ЕГН].
СЪДЪТ: С какво се занимавате в момента?
ЖАЛБОПОДАТЕЛЯТ /ЧРЕЗ ПРЕВОДАЧА/: Работех като шивач, но вече не мога. В момента съм зле и не работя.

СЪДЪТ
ОПРЕДЕЛИ:
ДАВА ВЪЗМОЖНОСТ на жалбоподателя да представи до следващото съдебно заседание документи в заверен превод на български език в подкрепа на бежанската му история.

СЪДЪТ съобразявайки обстоятелството, че жалбоподателят е в лошо здравословно състояние и не разполага с необходимите документи, за да се удостовери това, намира, че следва да допусне изслушване на СМЕ за установяване на общото здравословно състояние на жалбоподателя, поради което
ОПРЕДЕЛИ:
ДОПУСКА изслушване на СМЕ.
ОПРЕДЕЛЯ възнаграждение на вещото лице в размер на 200 лв., платими от бюджета на АССГ.
Делото да се ДОКЛАДВА за определяне на вещо лице в закрито заседание.
ДА СЕ УКАЖЕ на вещото лице, че следва да се свърже с преводача Д. Т., който да предаде на жалбоподателя мястото за явяване на преглед, на тел. [ЕГН].
ДА СЕ ИЗИСКА от УМБАЛСМ „П.” медицинската документация, свързана с евентуални прегледи на жалбоподателя Х. Б. А., [дата на раждане] , с личен № [ЕГН], във връзка с явяването му там.

За събиране на доказателства СЪДЪТ
ОПРЕДЕЛИ:
ОТЛАГА И НАСРОЧВА делото за 21.05.2014 г., от 10.30 часа, за която дата и час жалбоподателят уведомен лично, СГП – чрез представлявали я прокурор, ответникът – по реда на чл. 137, ал. 7 от АПК, преводачът - лично.

Съобразявайки явяването на преводача Д. Т., СЪДЪТ намира, че на същия следва да

бъде изплатено възнаграждение в размер на 40 лв. от бюджета на АССГ., за което се издаде РКО.

Съдът върна регистрационната карта на чужденеца.

Протоколът изготвен в съдебно заседание, което приключи в 12.30 часа.

АДМИНИСТРАТИВЕН СЪДИЯ:

СЕКРЕТАР: